

Виходить у Львові  
що дні (крім неділі і  
гр. кат. съят) о 5-ї  
годині по полудні.

Редакція і  
Адміністрація: улиця  
Чарнецького ч. 12.

Письма приймаються  
лиш франковані.

Рукописи  
звертаються лише на  
окреме ждане і за зло-  
жением оплати поштової.

Рекламації  
невізапечатані вільні від  
оплати поштової.

# НАРОДНА ЧАСОПІСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

## Сойм краєвий.

На вечірнім засіданні в суботу велася спеціальна дискусія над внесеними комісії господарства краєвого о меліорациях. При внесенню IV. домагався пос. Крамарчик підвищення річної дотації на дренажування селянських ґрунтів з 50.000 на 100.000 корон. В голосуванню ухвалено всі внесені комісії, а внесено пос. Крамарчика та поправку о. Стояловського і резолюцію о. Шпондра відхилено; прийнято однак внесене пос. Маріївського в справі обваловання Висли під Krakowem.

Пос. Роттер реферував відтак звіт комісії шкільної о внесенню посла Томашевського в справі призначення в бюджеті краєвим якоєсь суми на задатки для учителів народних і вносив іменем тої комісії, щоби то внесене передати Виділові краєвому з поручепем, щоби той розслідував справу, порозумівся з краєвою Радою шкільною і предложив своє внесене на найближчій сесії Сойму. Пос. о. Стояловський домагався, щоби в бюджеті на 1906 р. встановлено 30.000 на задаток для учителів народних. Пос. гр. Пінінський вносив, щоби внесене комісії і внесене пос. Стояловського передати комісії бюджетові, котра-

займе ся тепер внесенем краєвої Ради шкільної, щоби учителям народним давано особисті запомоги. Посли о. Стояловський і Стапінський згодилися на то, а послідний жадав лише, щоби визначено більший фонд на задатки для учителів, як то предложив о. Стояловський. Остаточно ухвалено внесене посла графа Пінінського.

Опісля ухвалено: 1) Льокальну залізницю Золочів-Сасів-Ушня призначається зі взгляду на загальний інтерес за пожиточну і потрібну. — 2) Сойм уповажняє Виділові краєвий до обняття іменем краю акцій першеньства в сумі до 300.000 корон через видачу за них в повній іменній вартості і засобів залізничного фонду краєвого під умовами: а) що прочий капітал буде узисканий з грошевих засобів на основі маючої правительством признати проволоки в уплаті належитості за ведене руху в користь опроцентовання і уморення по-зички першеньства в сумі 816.000 корон і через обніяні акцій основних інтересантами місцевими; — 2) що виплата на акції першеньства наступить тоді: а) коли інтересенти місцеві зложать виплату на основі акції; — б) коли буде зреалізована позичка першеньства затягнена на основі приреченого правительством проволоки в сплаті належитості заведена руху; — в) що умівя концесії і постанови ста-

тува будучого Товариства акційного будуть уложені в порозумінню з Виділом краєвим; — г) що Виділ краєвий буде мати забезпечено участь в заряді тої залізниці; — д) що будова тої залізниці і достави до неї будуть роздані в порозумінню з Виділом краєвим і по можности краєвим доставникам.

Внесене пос. о. Вильчевича в справі зміни регуляміну для слуг передано по короткій дискусії, в котрій забирали голос пос. Ценьський і о. Стояловський, Виділові краєвому з тим, щоби о скілько можна на слідуючій сесії предложив регулямін для слуг, увзглядяючи при тім проект католицько-сусідського союза.

Сойм приймив до відомості звіт Виділу краєвого о краєвім курсі практичнім для дозорців дренарських у Львові, а заразом уповажив Виділові краєвий до отворення з днем 1 грудня 1906 четвертого 2-літнього курсу дозорців дренарських для 25 стипендістів.

Пос. Гнівощ реферував звіт комісії адміністраційної в справі розслідування відносин урядників Рад повітових. Комісія вносить: поручити Виділові краєвому переведене як найдокладнішого розслідування відносин урядників занятих постійно або хвиливо в Радах повітових. Пос. Мерунович домагався, щоби Виділ краєвий видав відповідні зарядження, щоби урядоване в Радах повітових було ви-

6)

В американських містах промислових.  
Після Е. Гессе-Вартега — згадив К. Вербин.

(Дальше).

В клубі Калюмет<sup>1</sup>), однім із багатьох відомих знатних і богато вивінованих клубів в Чікаго, по-знакомився я з управлятелем того заведення і випросив собі у него позволене оглянути фабрику. Отже коли я став у полудневім Чікаго, він особисто обводив мене по тім пеклі, де що року перероблюють п'ятдесят мільйонів тон на сталеві шини і сталеві плити. Щоби всею туту скількість руди перевезти, треба би до того два рази так великої флоти, як ціла німецька флота торговельна зі всіма величезними пароходами. Йойда і гамбургсько-американської лінії та й зі всіма вітриловими кораблями! Півтретя мільйона тон перевозять такі великі порти як Триест, а полудневе Чікаго як порт наявіть незвістне. Кораблі приходять з великим набором, причалиють до одного з двох великих доків, що належать до згаданого товариства, машини працюють в рух і зовсім автоматично вибирають руду з кораблів, автоматично везуть її до десять фут, де також працює дуже мало робітників, котрі головно лише допомагають роботи.

У фабриці, де роблять так звану Бессемерську сталь, виробляють сталь в трох кон-

тьометрів довготи, переходять в тім заведеню в різних напрямках, а ходячи по нім, мусимо добре уважати, щоби не дістати ся під колеса котогось з тих багатьох поїздів, або щоби не прийти за близько до іх розжареного набору. Той матеріал перевозять до валківні, котра вивалковує з него що дні тисяч тон шин залізничних 24 кільометрів довготи або по 2½ кільометра па годину.

Машини і крані грають ся розжареними грудами сталі мов бі ніжним мячом, підносять їх і переносять на 20 до 30 метрів довгі залізні столи валківні. Тоті столи мають замість циліндрів залізні валки, котрі дуже простий пристрій заєдно обертає. Они переносять груду сталі зараз до тих двох великих валків, що вже прасують. Нема ради; груда мусить пересунутися помежі тих валків. Она може не дає ся, не хоче лізти, сипле далеко довкола іскрами мов огненним дощем, але валки вхопили її і вже не пускають, роздушують гідравлічною силою (силою тиснення води), мов би то була грудка масла. Щоби не дуже боліло, то на машини спливав заєдно студена вода, котра спа-даючи на розжарену сталь, шинить і переміяє ся в перегріту пару. Страшений гук мов би від грому, аж земля трясе ся, і груда сталі пересунула ся помежі валків та суне ся дальше на других валків по столі. Гадала може, що вже перебула пайгоріше і вийшла ще жива, хоч вже значно стончилася і патягнула ся, аж нараз хитрі валки змінюють напрям і з лоском, підкидаючи нею, сунуть її назад на муки. Ще раз і ще раз, там і назад, суваюти нею аона стає щораз тонша і щораз довша, аж вл-

<sup>1</sup>) Калюмет — індіанська люлька.

датніші. Пос. Стапіньський вносив, щоби відкинути внесене комісії. Остаточно по закінченню загальної дискусії показав ся брак комплекту послів і засідане закрито о 12 год. 20 мін. по шівночи.

## Вісти політичні.

Угорська криза. — Под ї в Росії. — Реконструкція французького кабінету. — З Балкану.

Під проводом міністра справ загорянських гр. Голуховського відбула ся оногди по полу-  
дни у Відні спільна конференція міністрів, в котрій взяли участь міністер війни бар. Шт-  
райх, спільний міністер фінансів Бурян, відтак з австрійської сторони Гавч і міністер справ внутрішніх гр. Віляндт, а з угорської сторони бар. Феєрварі і міністер справедливості Лянії. На конференції тій обговорювано услів'я під  
якими на цісації приказ має зібрати ся комісія, котра має заняти ся управліненем справи гербової відповідно до нинішніх державно-правних відносин. Роз-  
ходить ся іменно о відзнаках для війська па Угорщині, котре має нині виключно ліши герби і краски австрійські. Отже має бути зложе-  
ний комітет, до котрого увійдуть всі три спільні міністри, оба міністри справедливості і справ внутрішніх, а крім того ще й фахові

знатоки геральдики з угорської і австрійської сторони. Той комітет буде насамперед ступін-  
вати історичні грамоти і на основі того мате-  
ріялу предложить відповідну зміну. На Угор-  
щині говорять, що залагоджене сеї трудно-  
справи скріпить дуже становище бар. Фаєрва-  
ріго.

Знесені конституційні свободи в царстві польськім і заведене воєнного стану у всіх де-  
сятьох губерніях царства польського зробило велике вражене не лише серед цілої польської суспільності, але також і в цілій Росії і на-  
віть і в цілім світі. Єсть загальні перекопані, що то нагле знесені конституції для Поляків єсть ознакаю реакції, котра готова запанувати може й в цілій Росії. В польських кругах політичних видять в тім знесеню конституції пруський вплив і вказують на статії в берлінських газетах, в котрих вказувано на якийсь революційний рух, небезпечний не лише для самої Росії, але й для Пруссії. Allg. Ztg., штурмовий орган німецького правительства, пе-  
речить тому і каже: В Петербурзі ніби зна-  
ють, — якто доносить кореспондент „Standard-a“ — що Німеччина і Австро-Угорщина ще перед шівроком порозуміли ся в справі вислання вой-  
ска до царства польського, коли би там настали такі відносини, що російське правительство не могло би дати собі ради. Положені на У-  
горщині не допускає однак в тій хвили до то-  
го. Звісно однак, що ціар Вільгельм сам го-  
тов здушити всякі забагати польські. „Times“ то само допоєсть. До тих слів — каже „Nordd.

Allg Ztg.“ — можемо лише одно додати: так збре-  
хано, як телеграфовано.

З Петербурга доносять до Лондону, що польські делегати, котрі були в суботу на ав-  
діенції у гр. Віттого, обурені суть на нечес-  
ність приняття. Гр. Вітте принявши їх, пред-  
ставив коротко точки, які описляють появилися в оголошенні комунікаті, а відтак дав знак ру-  
кою, що авдіенція скінчилася. Коли один з делегатів ремонтував против того, Вітте вдарив кулаком об стіл і крикнув: Все так як я сказав, вже єсть ухвалене. Ви чули, чого хоче правительство і на тім конець!

Характеристичне є дальнє, що доно-  
сить „Наша Жизнь“: Гр. Вітте приймаючи депутацію всіх станів польських, заявив, що правительство не думає дати ніяких концесій Полякам, котрі свою недозрілість до реформ так яскраво проявили. Тепер вже ясно, що лише мала горетка революціоністів бажала собі ре-  
форм. Вітте мав наконець сказати, що можливе єсть, що настане злову реакція. Тота сама га-  
зета доказує також, що ніяка партія політична не жадала відворання Польщі від Росії. „Русь“ доказує, що звісний комунікат єсть лише на-  
слідком бюрократичного характеру кабінету гр. Віттого і домагає ся, щоби чим скоріше по-  
клікано до кабінету репрезентантів суспільно-  
сті, бо грозить небезпечність.

До чернігівської, саратовської і тамбовської губернії вислано ген.-ад'ютантів для зроблення там ладу і порядку. Інструкція надає им на-  
чальну команду над військом і поліцією, всі власті державні і автономні з вимкою судів стоять під їх верховною владою. Они мають право замикати людей, небезпечних для публічного спокою, застосовувати всілякі підпри-  
ємства промислові і торговельні та видаюти присяги в цілі удержання порядку.

У французькій міністерстві настала зміна. Дотеперішній міністер війни Берто уступив а его місце заняв дотеперішній міністер справ внутрішніх Етіен. Яко міністер торговлі вступив до кабінету як радикальний посол Труй-  
льо а дотеперішній міністер торговлі Дібіф, соціальний радикал, обняв теку міністра справ внутрішніх.

Для Туреччини єсть нинішній день кри-  
тичним первого степеня. Дня 13 с. м. відбу-  
вала ся конференція амбасадорів в Константи-  
нополі, вчера мали они передати Порті ноту з погрозою, а нині мала вже відбути ся демон-  
страція флоту. Чи так стало ся, доси. нема ще вісти.

## Н о в и н к и.

Львів, дня 15 липня 1905.

— В'роєсьв. Митрополит Андрей Шеп-  
тицький виїздить нині, в середу, до Відні, де возь-  
ме участь в конгресі католицьких єпископів.

— Телеграма з Желания. Вчера о годині 11 перед полуночю відбуло ся в Кракові віччане гр. Стан. Баденського, сина Е. Е. п. Маршалка краєвого з гр. Ядвигою Зіберг-Ілатерівною. З на-  
годи того торжества вислали вчера соймові посли з застуциком краєвого Маршалка В'роєсьв. Ми-  
трополитом Шептицьким до п. Маршалка краєвого таку телеграму: „Ексцепція Маршалок граф Баден, Краків. Зібрані на нинішнім засіданні соймові посли, беручи сердечну участь в Твоїм родиннім торжестві, пересилають Тобі, достойний Маршалку, горячі желання щастя для повоженців. Андрей Митрополит“ і 92 підписів посли. — Також і Відділ краєвий вислав телеграму подібного змісту.

(Дальше буде).

конець зробить ся з неї скінчена, струнка, еле-  
гантна сталева шина. До того вистало кілька  
мінут часу і уваги двох робітників, що наста-  
вляють підйоми. А кілько то роботи, кілько  
часу потреба, щоби зробити малу підкову! Тут  
в тім самім часі, скажімо в одній годині, ро-  
блать двісті шин зелізничних а кожда з них по-  
десять метрів довга!

В подібний спосіб роблять і сталеві пли-  
ти, котрих вивалковують на день пересічно  
500 тон. Они бувають всіляко грубі, від  $\frac{3}{16}$  до  
2 цалів; коли же треба їх обтинати, щоби бу-  
ли прямокутні, то до них беруть ся ножиці з  
вістрями на три метри довгими і розтинають  
двоціалеві плити так спокійно і легко, як би то  
був лиши картон.

Навіть до переносіння і складання готово-  
го матеріялу уживають сталевих робітників. Як підприємець Йонкі<sup>2)</sup> править загорянськими  
робітниками, Німцями, Шведами, Італіянцями і т. п., так знов тоті правлять сталевими ро-  
бітниками, машинами. Они мусять робити на-  
віть службу тих, що подають.

Шини і плити день в день, рік в рік, то  
і вся робота славної Illinois Steel Company (Іл-  
лінайс Стіл Компані — спілка для виробу іл-  
лінайскої сталі). Під час коли многі європей-  
ські фабрики займають ся зараз і виро-  
бом множества всіляких речей, то найбільші в  
Чікаґо виробляють лиши спеціальні артикули.  
Та й лішче на тім виходять, лишаючи всі ін-  
ші вироби другим фабрикам, котрим продають  
сталю до того.

Іншим фабрикам оплачує ся лішче вира-  
бляти самим всілякі складові часті для своїх  
виробів. Так н. пр. Пульман, запачить ся Пуль-  
ман Кар Гомпен (спілка для виробу вагонів),  
бо старий Пульман, котрій завадував з Ні-  
меччини до Америки, номер перед трома ро-  
ками, доробившись 84 міліонів корон. В тім за-  
ведені в місті Пульмана є ливарні заліза і фа-  
брики сталі, фабрики для виробу коліс вагонових,  
еклянні гути, фабрика фарб і т. д. Всі складові часті звістних Пульманових вагонів  
до сих пір роблять в місті Пульмана у великій  
скількості за помочию машин, а відтак їх скла-  
дають. Подібно виробляють у фабриках льо-  
комотив Гранта всі часті льо-комотиви — з ви-  
їмкою інструментів до міряння силін пари і ско-

<sup>2)</sup> Yankee — чит.: „єнкі“; — словом тим прозивають американських богачів.

— Пересторога перед їздою до Одеси. Комісаріят поліції в Шевченківських одержав дні 10 с. м. таку телеграму від ц. і к. генерального консуля в Одесі: „Пропшу аж до дальшого повідомлення остерігати перед подорожню до Одеси. В дорозі грозить небезпечність.“ — Львівська дирекція пошти видала відповідні зарядження, аби остерігати особи, зголошуючіся по пашиноги о грозачій небезпечності.

— Ц. к. галицька дирекція пошт і телеграфів оповіщує: Після обов'язуючих досі приписів вільно було надавати листовою пересилки поміщувати на адресовій стороні кромі свого імені і пізвища тільки такі додатки, що не мали знамені личної кореспонденції. Малюнки могли находитися по адресовій стороні лише під уძливим, що мимо того адреса пересилки дастися легко прочитати і на відтиски урядової печаті як також на службові замітки не забракні місця. Переписні листки, на яких по адресовій стороні налічується які небудь картки, таксовано як листи і накладано додаткову оплату. Тепер розширило міністерство торговлі ті приписи на стілько, що на адресовій стороні переписних листків вільно від тепер налічується в краївім оберті т. зв. марки на добродійні цілі, народні марки і т. д., наслідком чого такі переписні листки не будуть уважатися за листи, ані не будуть додатково оплачувані.

— Друковані картки приватного накладу, відповідаючи що до величини і форми переписним листкам урядового накладу а містян заголовок „Переписний листок“ або „Карта кореспонденційна“ уважано доси, коли були оплачені після тарифи для друків, за недостаточно оплачені переписні листки і обтяжувано їх портом в подвійній висоті недостаючої квоти. Після розпорядження ц. к. Міністерства торговлі з дня 24 жовтня 1905 ч. 55.294 мають такі картки, оскілько відповідають в цілості уძливим, під якими можна пересилати поштою друзі за зниженою оплатою, уважатися за друкі, а заголовок „Переписний листок“ або „Карта кореспонденційна“ мають уряди перечеркнути. Наколи би така картка після зниженої тарифи для друків не була належито оплачена, тоді уважатися єї буде від тепер за недостаточно оплачений друк, а не за недостаточно оплачений переписний листок.

— Дрібні вісти. Маєтність Турку купив в дорозі літака, котра відбула ся в окружнім суді в Самборі, за квоту 310.000 корон, потарз Турки, п. Пендрецкий. — Товаровий поїзд, що вийшов з Праги передвчера рапо, вискорчив із шин на стації Венгтеде з причини фальшивого уставлення зворотниці. З зелізничної служби не потерпів ніхто ушкоди. — Землетрясене навістило дня 11 с. м. гору Атонську і наробило в тамошніх монастирях дуже богато чікоди. — З Іоганнесбурга доносять, що в одній з тамошніх копальнень завалився закоп, при чому погибло 68 осіб. — Вчораколо години 2-ої по полуночі на улиці Личаківській у Львові повила дитину жінка слюсаря Марія Г. Поліція завіз обе фінкрем до шпиталю. Президент високого краєвого суду др. Тхоржницький вернувся з візитациї суду в Сучаві і обрав урядовани. — Архієпископи Виреоські, Більчевські і Теодорович вийшли до Відня, де тепер відбуваються конференції австрійського єпископату, а дні 18 с. м. розічне ся католике віче.

— З крамарського кружка філії „Проство“ в Тернополі. Підписаний кружок крамарський подає до відомості, що на курс крамарський будуть приняті всі, котрі пайдальше до 25-го падолиста с. р. зголосяться я устно чи письменно до п. Йосифа Ковалського, урядника руского банку в Тернополі. Виклади на курсі під проводом п. Івана Петрушевича, делегата „Народної Торговлі“ розпочнуться вже 1-го грудня с. р. і погреваються до кінця місяця. В згаданім дні мають учасники курсу прибути до Тернополя і зголосити ся у о. настоятеля „Рускої Бурси“. Місцевий Кружок крамарський доловить всяких старань, щоби слухачам курсу улекшити прожиток в місті. Щоби нам зазив знайшов послух у всіх, кому лежить на серці добрій розвиток нашого крамарства, відзвісасмо ще раз до наших Вс. патріотів, а в особності до Хвалівих зарядів Чигалець і крамниць: Присилайте охочих і спосібних людей на науку крамарства до Тернополя! — З терно-

пільского Кружка крамарського: Семен Сидоряк, Йосиф Ковалський.

— Страйк в Бродах. Акторові робітники на зелізничній стації в Бродах, котрі виладовують товари з російських вагонів, застрайкували, жадаючи високої плати. Доси плачено їм 1·40 К від одного вагона. Страйкарі покликавалися на то, що в Радивилові більше платять робітникам за таку працю. Начальник стації покликав на місце страйкующих до праці робітників постійних, а страйкарі вибралися з жалобою до директора зелізниць у Львові.

— Добре гості. До шинку Льва Папайовера при улиці Курковій у Львові прийшло оногди кількох муларів, а коли собі підішли, розочали між собою бійку, котрої жертвою упало 23 шиб в льокали шинку.

— Країж в готелі. До готелю Файля Зігеля в Мостищах зайшло в неділю вечором на півдні двох мужчин і дві женици зі Львова. Вночі розбили приїжжі гості стоячий в їх комінаті куфель Зігеля і забравши з него одіж і значкої вартості біле, угікли.

— Намірене самоубийство. На площі коло костела оо. Бернардинів у Львові хотів вчера перед полуноччю відобрести собі життя вистрілом з револьвера Дмитро Костів, кравець з Золочева. На щастя замігав той памір поліція, що новий на площі службу і відобрив оружие з рук нещастного. Приведений на поліційну інспекцію, заявив Костів, що намірював відобрести собі життя з причини недостачі средств до життя.

— Самоубийство ученика. В парку в Сасові коло Золочева, повісився оногди — як памвідтам иштує — ученик IV-ої класи золочівської гімназії, Йосиф Мілковський, син восьмого із Зборова. Причиною самоубийства мав бути первовий розстрій.

— Нещастна пригоди. З Городка доносять, що на зелізничнім шляху між стаціями Мілан і Зимна Вода вишав сими днями з поїзду в невияснений доси спосіб секретар львівського жидівського кагалу др. Йоахим Пешель. Випавши з вагона, утратив съвідомість. Переїждав він шість годин на зелізничнім насипі, а коли вкінці прийшов до съвідомості, приволікся з найбільшим трудом до найближшого будника. Той застанивши переїжджаючий товарівський поїзд, котрий перевіз жертву нещастної пригоди до Львова. Др. Пешель потерпів дуже тяжкі ушкодження, бо зломив праву руку і має в голові глибоку рану. Близьких подробиць тяжко від него довідати ся, бо відвезений до шпиталя лежить внаслідок потрясения мозку цілком без съвідомості.

† Іоанн: Петро Свидницький, вислужений народний учитель, дні 11 с. м. в Золочеві, в 70-ім році життя: — др. Любін Боярський, смеритований радник суду краєвого, у Львові, в 82-ім році життя.

## Телеграми.

Відень 15 падолиста. Страйк на зелізничніх державних зовсім закінчився.

Будапешт 15 падолиста. Міністер справ внутрішніх усунув старшого нотаря і заступника жупана Задекаша за то, що не хотів скликати зборів комітату в цілі застриження наджупана. Дальше розвіязав міністер „комісію цубличного добра“, зложенну з більш членів, зароблене перенон нормальному ходови справ.

Християнія 15 падолиста. До вчера полуночі віддано в 6435 округах 242.000 голосів за вибором короля а 64.000 против вибору.

Петербург 15 падолиста. Кн. Урусов іменованій товарищем міністра справ внутрішніх.

Петербург 15 падолиста. У Владивостоці розрухи військові усталі; вислано полк козаків до скріплення залоги. В чернігівській губернії прийшло до розрухів аграрних. Жителі кількох сіл начали на якийсь хутір, ограбили

его а відтак підвалили. Відтак нападали ще на інші села, але їх відпerto. Вислано войско до дотичних місцевостей. З губернії самарської доносять о подібних розрухах.

Петербург 15 падолиста. Часописи оголошують ухвалу ради робітничої в Петербурзі, після якої на знак солідарності з ворохобниками в Кронштадті і революційним пролетаріатом польським нині о 12 год. в полуночі має розпочати ся загальний страйк політичний під окликом: „Проч з воєнним судом, з карою смерти, з воєнним станом в Польщі і в цілій державі!“

Лондон 15 падолиста. До „Standard-y“ доносять з Шангаю: Російський кружляк „Аскольд“, котрий під час війни був тут задержаний, відплив, як кажуть, до Владивостока в цілі усмирення бунту у войску. Кружляк „Манджур“ і торпедовець „Грозової“ і „Бобр“ перебуваючи також в Шангаю, одержали приказ, щоби поплили також до Владивостока. Купці і цивільні жителі Владивостока втікають на кораблі стоячі в порті.

Петербург 15 падолиста. Петерб. агентия телеграфічна єсть уповажнена заявити, що донесені часописи „Наша Жизнь“ (гл. „Вісти політичні“ — Ред.) о принятию польської депутації у гр. Вітте'го єсть фальшива. Принята того зовсім не було і гр. Вітте не сказав слів приписуваних ему тою газетою.

## Господарство, промисл і торговля.

— Ціна збіжка у Львові д. 14 падолиста: Ціна в коронах за 50 кільо у Львові. — Ішениця 8— до 8·20; жито 6·20 до 6·40; овес 6·30 до 6·50; ячмінь пашний 5·90 до 6·20; ячмінь броварний 6·40 до 6·75; ріпак 11·50 до 11·75; льнянка — до —; горох до варення 8·50 до 9·50; вика — до —; бобик 6·30 до 6·50; гречка — до —; кукурудза стара — до —; хміль за 56 кільо — до —; конюшина червона 50— до 68—; конюшина біла 55— до 70—; конюшина шведська 60— до 75—; тимотка 24— до 28—.

## НАДІСЛАНЕ.

Прошу прислати 3 к 60 с. а вищлемо Вам:

1. Жите съвітих — оправлене.
2. Добрянського Обясnenіе служби Божої.
3. Справа в селі Клекотині.
4. Сыпіваник церковний під ноти.
5. Унія церковна.
6. Лихий день.
7. Тато на заручинах.

В книгарні коштують ті книжки 7 корон 60 с.

Адреса: Антоній Хойнацкий, книгар  
Львів, пасаж Гавсмана ч. 9.

Як плекати і доглядати садовину  
коли хоче ся мати з неї дохід.

Підручник для властителів садів, селян, міщан і учителів. З 21 рисунками в тексті.

Писав Василь Породко.

Ціна 50 сотинів.

Можна купити в книгарнях: Тов. ім. Шевченка, Ставронігійській і у автора в Коломиї ул. Конерника ч. 24.

За редакцію відповідає: Адам Креховецький.

Ц. к. уприв. га  лицкий акційний

# БАНК ГІПОТЕЧНИЙ у Львові.

Філії: в Krakovі, Чернівцях, Тернополі. — Експозитури: в Стаславові,  
Підволочисках, Новоселиці.

## КОНТОРА ВИМІНИ

купує і продає всякі вартістні папери і монети по найдокладнішім дневнім курсі, не числячи ніякої провізії.

### Біржеві замовлення

виконується під найприступнішими умовами і  
уділяється всіх інформацій щодо певної і  
користної

льокациї капіталів.

### ВСЯКІ КУПОНИ

і вильосовані цінні папери виплачується без потручення провізії і коштів.

### БЕЗПЛАТНЕ ПЕРЕГЛЯДАННЯ

чисел льосів і інших паперів підлягаючих льосованню.

### ОБЕЗПЕЧЕНЕ

### ЛЬОСІВ

перед стратою з причини вильосовання.

### Депозитовий відділ

приймає вкладки і виплачує задатки на біжучий рахунок, бере до переховання цінні папери і уділяє на них задатки.

 Надто заведено на взір загорянських інституцій так звані

## Сховкові депозити (Safe Deposits).

За доплатою 50 до 70 К річно депозитар одержує в сталевій панцирній касі сховок до виключного ужитку і під власним ключем, де **безпечно а дискретно** може переховати своє майно або важні документи. В тім напрямі починив банк гіпотечний як найдальше ідучі зарядження.

Приписи дотично сего рода депозитів можна одержати безплатно в депозитовім відділі.